

IDE10

2010/01 • 6908951

Инструкция по использованию и монтажу дизайнерского радиатора Ideos IDE

RU – Инструкция по использованию

Допустимое использование

Радиатор разрешается использовать только для отопления внутренних помещений и для сушки текстильных изделий и термостойких материалов.

Любое иное использование является использованием не по назначению и поэтому недопустимо.

Неправильное использование

Радиатор не рассчитан на то, чтобы на нем сидели или использовали его в качестве подножки.

Указания по безопасности

⚠ ОПАСНОСТЬ

Опасность для жизни!

- ▶ В случае возгорания не тушите водой.
- ▶ Используйте огнетушитель с углекислым газом, пенный или порошковый огнетушитель или песок.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность ожога!

Поверхность радиатора может нагреваться до 110 °C (230 °F).

- ▶ Будьте осторожны при прикосании к радиатору.
- ▶ Радиатор не разрешается эксплуатировать с поврежденным кабелем.
- ▶ Если вытекла жидкость-теплоноситель:
 - Соберите жидкость в сосуд.
 - Обратитесь к лицензированному мастеру.
 - Не заменяйте вытекшую жидкость водой.

Чистка

- ▶ Использовать только мягкие, неабразивные бытовые чистящие средства.

Рекламация

- ▶ Обратитесь к лицензированному мастеру.

Монтаж и ремонт

- ▶ Чтобы не утратили силу Ваши права на гарантию, поручайте монтаж и ремонт только лицензированному мастеру.

Утилизация

- ▶ Направьте отслужившие свой срок радиаторы с принадлежностями на вторичную переработку или утилизируйте их надлежащим образом. Соблюдайте местные предписания.
- ▶ Отдайте жидкость-теплоноситель в соответствии официальными предписаниями на лицензированную фирму по утилизации отходов (код отходов № 160115).

RU – Инструкция по монтажу

Радиатор разрешается монтировать только лицензированному мастеру.

Следующие работы разрешается проводить только квалифицированному электрику согласно BGV A3:

- Подключение электрокомплекта
- Подключение стержневого нагревательного элемента к электрокомплекту

Квалифицированным электриком считается тот, кто на основании своего специального образования, знаний и опыта, а также знания соответствующих предписаний может оценивать поручаемые ему работы и распознавать возможные опасности.

Указания по безопасности

- ▶ Перед монтажом внимательно прочитайте данную инструкцию.
- ▶ После монтажа передать **инструкцию конечному пользователю**.
- ▶ Соблюдать указания по безопасности, содержащиеся в отдельной инструкции электрокомплекта.

⚠ ОПАСНОСТЬ

Опасность для жизни!

- ▶ Проверить расположение инженерных коммуникаций (электричество, газ, вода).
- ▶ Не просверливать электропроводку и трубопроводы.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность получения телесных повреждений!

- ▶ Учитывать вес радиатора (см. стр. 31).
- ▶ При весе более 25 кг работать с подъемным приспособлением или с несколькими помощниками.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Телесные повреждения и материальный ущерб!

- ▶ Проверить несущую способность основания. Учитывать вес радиатора (см. стр. 31) и возможные дополнительные грузы.
- ▶ Проверить крепежный материал на пригодность и согласовать с монтажной ситуацией.
- ▶ Учитывать особые требования, например, для общественных зданий (школ и т.п.).

Условия применения

- ▶ При выборе места установки учитывайте то, что в помещениях с ванной или душем электрические приборы разрешается устанавливать только в определенных зонах. Соблюдать соответствующие местные предписания.
- ▶ Не подключать радиатор к системе отопления.
- ▶ Стержневой нагревательный элемент разрешается подключать только к допустимому напряжению (см. табличку данных).
- ▶ Соблюдать границы применения во влажных помещениях в соответствии с местными предписаниями.
- ▶ Хранить и транспортировать радиатор только в защитной упаковке.
- ▶ Соблюдать минимальные расстояния между радиатором и окружающими его предметами, необходимые для циркуляции воздуха: 50 мм.

Рекламация

- ▶ Обратиться к поставщику.

Утилизация

- ▶ Упаковку и неиспользуемые компоненты направить на вторичную переработку или утилизировать надлежащим образом. Соблюдать местные предписания.

Технические характеристики

- Электрическое подключение:
 - Стержневой нагревательный элемент, смонтированный внизу справа или слева в радиаторе
 - Подключение с помощью электрокомплекта

- Испытательное давление: 7,8 бар
- Заполняющая жидкость: Невоспламеняющаяся, неядовитая жидкость-теплоноситель
- Режим: Электрический режим, независимо от системы отопления, с регулированием с помощью электрокомплекта

Монтаж

Радиатор со смонтированным стержневым нагревательным элементом отставить так, чтобы не был изломан или поврежден кабель.

Подготовительные работы (см. рис. 1–5)

- ▶ Убедиться в том, что на расстоянии длины кабеля имеется надлежащим образом смонтированная розетка (230 В, предохранитель 16 А).
- ▶ Проверить объем поставки на комплектность и наличие повреждений.
- ▶ Приготовить необходимые инструменты.
- ▶ Для монтажа удалять защитную упаковку только в местах крепления и подсоединения.
- ▶ Вкрутить **длинные** крепежные винты в верхние муфты и затянуть.
- ▶ Вкрутить **короткие** крепежные винты в нижние муфты и затянуть.
- ▶ При необходимости смонтировать имеющиеся в объеме поставки аксессуары, например, перекладину для полотенца (см. отдельную инструкцию).

Монтаж верхних креплений (см. рис. 6–9)

- ▶ Отметить точки сверления (см. рис. А).
- ▶ Просверлить отверстия и вставить дюбели.
- ▶ На стальных опорах выкрутить стопорные винты и вынуть крепления.
- ▶ С помощью винтов с внутренним шестигранником прикрутить стальные опоры. При этом проследить за расположением отверстия.
- ▶ Вставить крепления в стальные опоры. При этом проследить за расположением отверстий.
- ▶ Прикрутить крепления с помощью стопорных винтов лишь от руки. За счет этого крепления можно еще перемещать для выравнивания.

Предварительный монтаж нижних распорок (см. рис. 10–11)

- ▶ Ножом укоротить оба фиксирующих пальца в месте второй отметки на размер 49 мм.
- ▶ Смонтировать обе распорки на радиаторе.

Подвешивание и выравнивание радиатора (см. рис. 12–15)

- Подвесить радиатор винтами в креплении. При этом проследить за тем, чтобы радиатор зафиксировался.
- Для того чтобы выровнять радиатор с боковой стороны: Переместить крепления.
- Для того чтобы настроить расстояние до стены: Вытянуть или вдавить крепления.
- Для того чтобы настроить высоту: Повернуть регулировочный винт на креплении.

Монтаж нижних распорок и крепление радиатора (см. рис. 16–27)

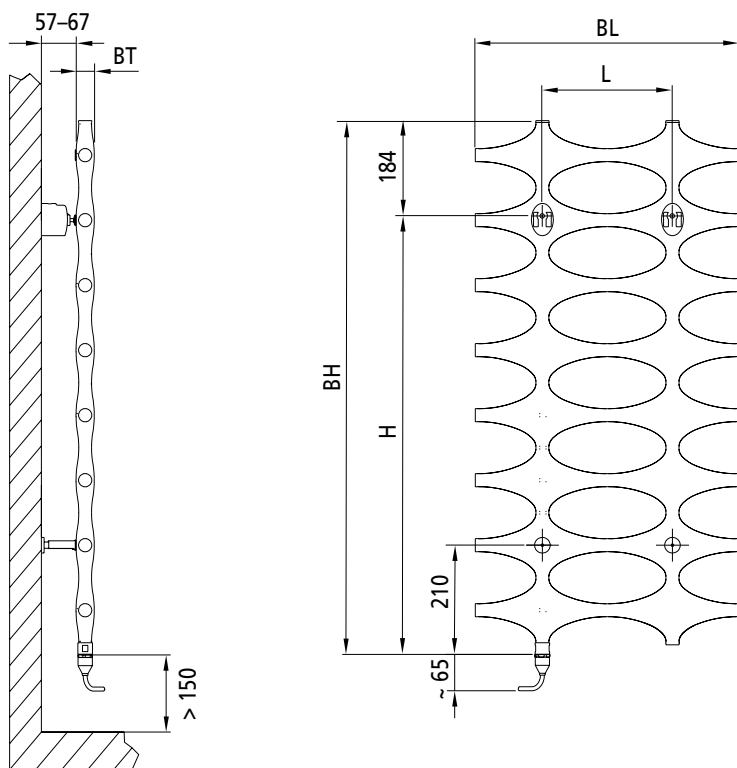
- Выкрутить распорки настолько, чтобы они прилегали к стене и радиатор висел ровно.
- Затянуть верхние стопорные винты.
- Отметить нижние отверстия для распорок.
- Нажать стопорные скобы назад и отсоединить радиатор. **Радиатор со смонтированным стержневым нагревательным элементом отставить так, чтобы не был изломан или поврежден кабель.**
- В нижних помеченных местах просверлить отверстия и вставить дюбели.
- Снять обе распорки.
- Затянуть оба фиксирующих пальца.
- Подвесить радиатор винтами в креплении. При этом проследить за тем, чтобы радиатор зафиксировался.
- Надеть оба колпачка и сдвинуть назад.
- На обе распорки надеть зажимы для опоры стены.
- Полностью закрыть радиатор защитной упаковкой.

Электрическое подключение

- Следующие работы разрешается проводить только квалифицированному электрику (согласно отдельной инструкции):
 - Подключение электрокомплекта
 - Подключение стержневого нагревательного элемента к электрокомплекту

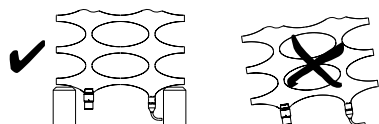
Ввод в эксплуатацию

- Полностью удалить защитную упаковку для окончательной чистки или перед вводом в эксплуатацию.

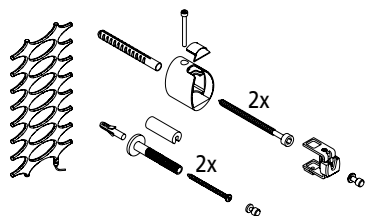


BH [mm]	BL [mm]	BT [mm]	L [mm]	L/2 [mm]	H [mm]	G [kg]
776	508	35	250	125	592	9,2
1151	508	35	250	125	967	13,3
1151	758	35	500	250	967	19,7
1526	508	35	250	125	1342	17,6
1526	758	35	500	250	1342	26,0
1901	508	35	250	125	1717	21,9
1901	758	35	500	250	1717	32,3

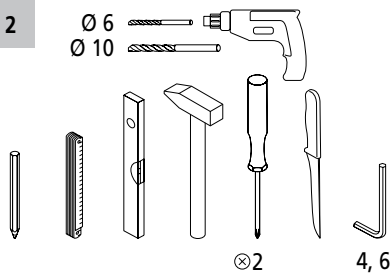
G вес (в наполненном состоянии)



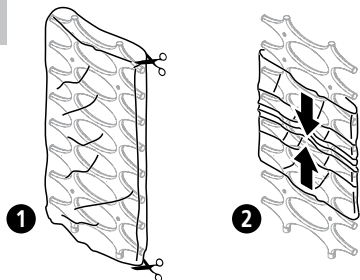
1



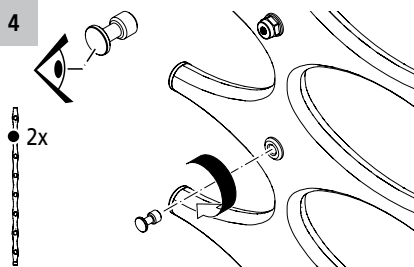
2



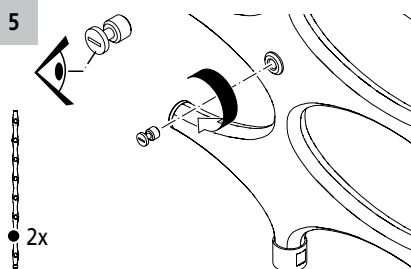
3



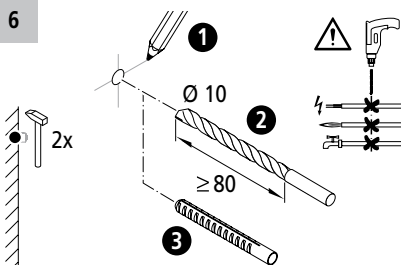
4



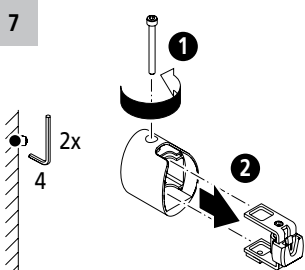
5



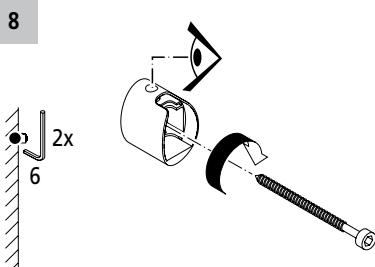
6



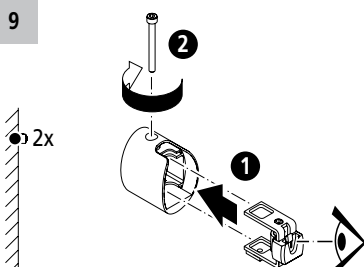
7



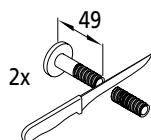
8



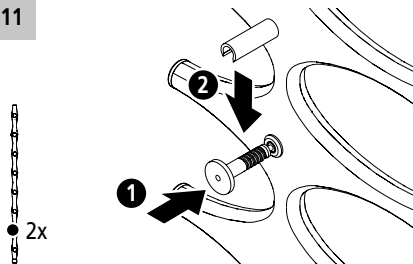
9



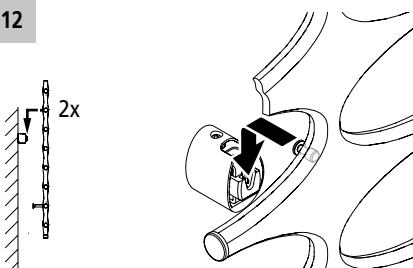
10



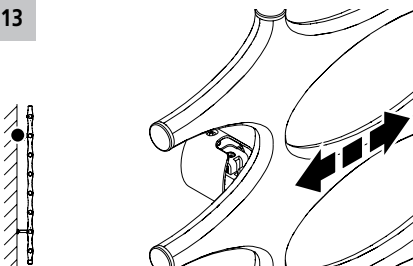
11



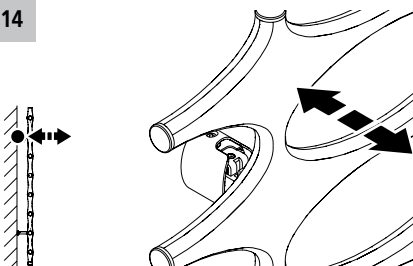
12



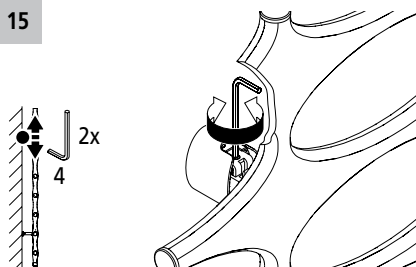
13



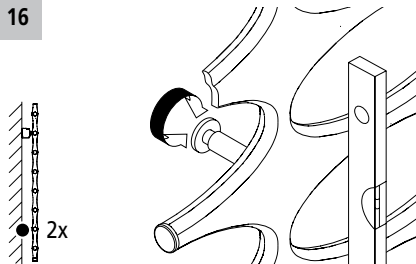
14



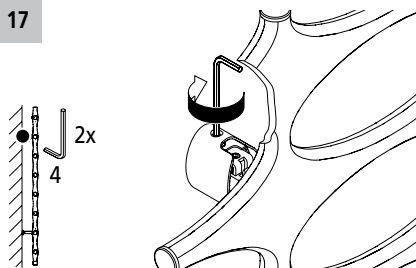
15



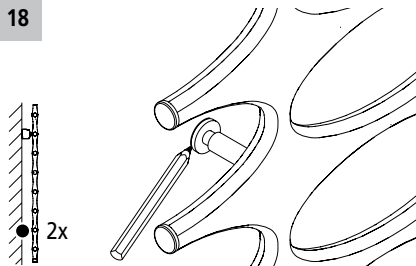
16



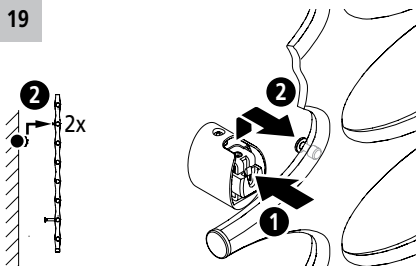
17



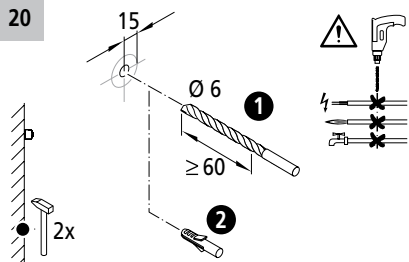
18



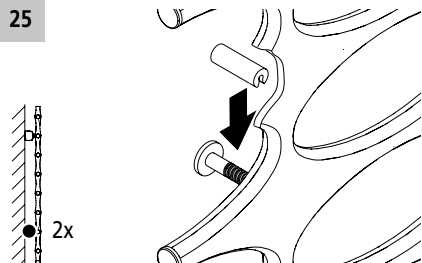
19



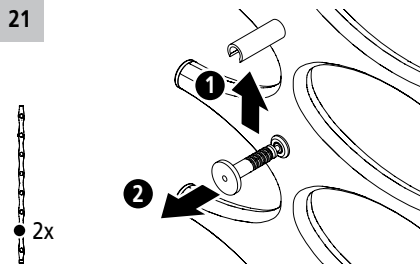
20



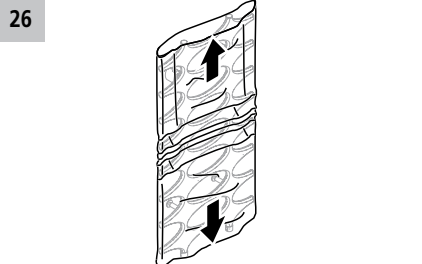
25



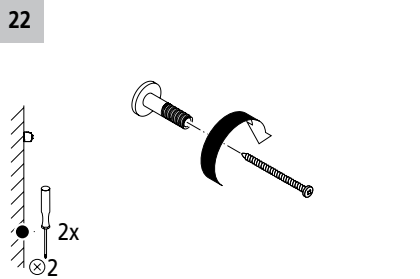
21



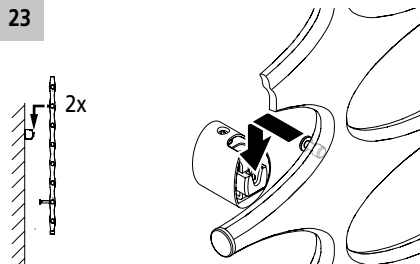
26



22



23



24

